



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 5.4.2005
KOM(2005) 112 slutlig

2005/0032 (COD)

Utkast till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2186/93

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Den gällande förordningen om företagsregister (2186/93), genom vilken företagsregistren för statistiska ändamål harmoniseras, antogs 1993 och är idag delvis föråldrad. På senare år har situationen förändrats kraftigt och de statistiska kraven har blivit annorlunda.

Tre slags ytterligare krav har efterhand utkristalliserat sig:

- Den globaliserade ekonomin har skapat behov av information om företagsgrupper.
- Integreringen av verksamhet inom olika sektorer har gjort det nödvändigt att täcka hela ekonomin.
- Den inre marknaden kräver bättre statistisk jämförbarhet, vilket framför allt beror på tillgång på harmoniserade källor om företagen inom EU.

Syftet med förslaget är uppdatera den gällande förordningen om företagsregister så att de nya kraven beaktas.

För att uppnå detta föreslås flera ändringar i den nu gällande förordningen. Dessa ändringar sammanfattas nedan.

2. FÖRORDNINGENS INNEHÅLL

Med tanke på de ovan beskrivna nya kraven på uppgifter innehåller det nya utkastet till förordning två stora ändringar.

- Alla företag som bedriver en ekonomisk verksamhet som bidrar till bruttonationalprodukten, deras lokala enheter och motsvarande rättsliga enheter skall nu registreras obligatoriskt (för vissa sektorer är det valfritt i den nuvarande versionen av förordningen).
- Ekonomiska band och företagsgrupper måste täckas och det måste ske ett utbyte av uppgifter om multinationella grupper och de företag som ingår där.

2.1. Full täckning av ekonomin

Eftersom det finns EU-lagstiftning på statistikområdet som täcker hela ekonomin och företagsregister används allt oftare inom nationalräkenskaperna krävs det företagsregister som täcker hela ekonomin. De ytterligare sektorer som med nödvändighet måste täckas är den offentliga förvaltningen samt jordbruk och fiske.

Den offentliga förvaltningen bör ingå

Den offentliga sektorns roll är på väg att bli annorlunda. Viss verksamhet som tidigare låg under den offentliga sektorn kan nu skötas av statliga eller privata företag. För att få en klar bild över situationen behövs det källor över denna verksamhet som är lättare att jämföra. Det

kan bara uppnås genom obligatorisk täckning av den offentliga sektorn i de nationella företagsregister som används för statistiska ändamål enligt överenskomna normer.

Jordbruk och fiske bör ingå

Det stora politiska intresset för landsbygdens utveckling kräver uppgifter inte bara om jordbruket utan också om dess samverkan med andra verksamheter som inte omfattas av den till stor del produktbaserade jordbruksstatistiken. En harmoniserad behandling av jordbruket i företagsregistren kan ge sådan grundläggande information för landsbygdspolitiken.

2.2. Uppgifter om företagsgrupper

Efterfrågan på uppgifter om företagsgrupper blir allt större, på nationell nivå för att bedöma den ekonomiska koncentrationen, på internationell nivå för att få tillgång till statistik om globaliseringen. För att klara efterfrågan produceras redan mycket statistik, en del enligt EU:s statistiska lagstiftning (statistik över utländska dotterbolag, betalningsbalans och utrikeshandel), men det behövs mer. Den nuvarande situationen som innebär att bara trunkerade delar av företagsgrupperna på landets territorium registreras är inte tillräcklig och uppgifterna om multinationella grupper måste konsolideras på EU-nivå.

Enligt utkastet till förordning skall det i de nationella företagsregistren ingå uppgifter om ekonomiska band mellan rättsliga enheter och via företagsregistren skall uppgifter om gränsöverskridande band överföras till Eurostat.

Detta bör leda till

- harmoniserade urvalsprinciper för nuvarande undersökningar som använder begreppet ekonomiska band,
- bättre jämförbarhet mellan mycket aktuell statistik, där de ekonomiska banden mellan företag i olika länder spelar en viktig roll, t.ex. produktivitetsuppgifter,
- ytterligare uppgifter om populationen företagsgrupper, eftersom registren också skulle kunna användas som direkta källor till statistik om globaliseringen. Detta skulle vara ovärderligt för konkurrens- och forskningspolitiken inom gemenskapen och för handelsförhandlingarna.

Genom det här förslaget bör också tillämpningsområdet och kvaliteten på uppgifterna om multinationella företagsgrupper nå nästan samma nivå som i USA.

3. FÖRSLAGETS EFFEKTER

De flesta medlemsstaterna tillämpar redan delvis de nya bestämmelserna

I nästan alla medlemsstaterna täcks redan åtminstone delvis de tre valfria NACE-avsnitten och det finns viss information om företagsgrupper eller också håller den på att utarbetas. I de flesta fall finns det således redan en ram och det är medlemsstaterna som själva avgör om de vill vidta ytterligare åtgärder för att förbättra täckning eller kvalitet, t.ex. med hjälp av eventuella extraresurser. Eftersom situationen inte är densamma i alla länder är en harmonisering möjlig mellan medlemsstaterna bara genom att anta den gemensamma metoden såsom föreslås i utkastet till förordning.

Uppgifter om små enheter behövs inte

Eftersom det internationella intresset är inriktat på multinationella grupper, finns det inga strikta krav på täckning av rent inhemska grupper. Att täcka de minsta företagen utan anställda är också en fråga om subsidiaritet, därför att detta beror på de administrativa källor som finns tillgängliga i varje land. Således har den nationella situationen och den varierande tillgången på källor beaktats där det är möjligt.

Vissa variabler är inte obligatoriska för att hålla kostnaderna på en rimlig nivå

Registreringen av vissa variabler är beroende av tillgången på uppgifter i administrativa källor i enskilda medlemsstater och vissa variabler om företagsgrupper är valfria tills överföringen av uppgifter till Eurostat, - konsolidering av uppgifter hos Eurostat och återföring av enhetliga korrigerade uppgifter till medlemsstaterna, - har fastställts. Ett viktigt exempel på detta är definitionen av kontrolland i statistiken över utländska dotterbolag, där den nationellt tillgängliga informationen kanske inte är enhetlig eller saknas och enhetlighet bara kan säkerställas på EU-nivå.

Omsättningen är valfri för jordbruk, fiske och den offentliga sektorn.

4. SAMRÅD MED MEDLEMSSTATERNA

Utkastet till förordning bygger på omfattande samråd med medlemsstaterna och har varit föremål för omfattande diskussioner mellan berörda parter, flera gånger i arbetsgruppen för företagsregister och statistiska enheter, i mötena med direktörerna för företagsstatistik och mötena i den statistiska programkommittén. De åsikter som framförts av de större brukarna i medlemsstaterna, Efta, kandidatländerna och av kommissionen liksom andra berörda har beaktats. Detta förslag innebär en avvägning mellan den detaljnivå som de viktigaste brukarna behöver och den arbetsbelastning som det medför för de nationella statistiska byråerna.

Utkast till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2186/93

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 285.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande²,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget³, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EEG) nr 2186/93 av den 22 juli 1993⁴ fastställs en gemensam ram för upprättandet av statistiska företagsregister med harmoniserade definitioner, variabler, tillämpningsområde och uppdateringsförfaranden. För att företagsregistrens utveckling skall förbli harmoniserad, bör en ny förordning antas.
- (2) Rådets förordning (EEG) nr 696/93 av den 15 mars 1993 om statistiska enheter för observation och analys av produktionssystemet inom gemenskapen⁵ innehåller de definitioner av den statistiska enheten som bör användas. Den inre marknaden kräver bättre statistisk jämförbarhet för att kunna motsvara gemenskapens krav. För att kunna uppnå denna förbättring måste gemensamma definitioner och beskrivningar antas för de företag och andra relevanta statistiska enheter som skall täckas.
- (3) I rådets förordning (EG, Euratom) nr 58/97 av den 20 december 1996 om statistik rörande företagsstrukturer⁶ och rådets förordning (EG) nr 1165/98 av den 19 maj 1998 om konjunkturstatistik⁷ fastställs en gemensam ram för insamling, sammanställning,

¹ EUT C , , s. .

² EUT C , , s. .

³ EUT C [...], [...], s. [...]

⁴ EGT L 196, 5.8.1993, s. 1

⁵ EGT L 76, 30.3.1993, s. 1

⁶ EGT L 14, 17.1.1997, s. 1

⁷ EGT L 162, 5.6.1998, s. 1

överföring och bedömning av gemenskapens statistik om struktur, verksamhet, konkurrenskraft och prestanda hos företagen inom gemenskapen. Företagsregister för statistiska ändamål utgör ett grundelement för en sådan ram med hjälp av vilken statistiska undersökningar kan anordnas och samordnas genom att de tillhandahåller en harmoniserad urvalsram.

- (4) Företagsregister är ett sätt att förena de motstridiga kraven på ökad information om företagen och mindre merarbete, främst genom att använda befintlig information i förvaltnings- och domstolsregister, särskilt då det gäller mikroföretag samt små och medelstora företag enligt definitionen i kommissionens förordning 2003/361/EG⁸.
- (5) Företagsregister för statistiska ändamål är också huvudkällan till uppgifter om företagens demografi, eftersom de hålls uppdaterade när det gäller etablering och nedläggning av företag såväl som de strukturella förändringarna i ekonomin genom dominerande ställning eller spritt ägande, som uppkommit genom fusioner, uppköp, uppdelning, delning och omstrukturering av företagspopulationen.
- (6) Den viktiga roll som de statliga företagen spelar för medlemsstaternas ekonomier är erkänd. Vissa slags statliga företag omfattas av kommissionens direktiv 80/723/EEG av den 25 juni 1980 om insyn i de finansiella förbindelserna mellan medlemsstater och offentliga företag⁹. Olika former av statliga företag bör därför föras upp i företagsregister och detta kan ske genom en klassificering inom den institutionella sektorn.
- (7) Det måste finnas kontrollkedjor mellan de rättsliga enheterna för att kunna definiera företagsgrupperna, beskriva företagen korrekt, profilera stora och komplexa enheter och studera den ekonomiska koncentrationen. Information om företagsgrupperna ger företagsregistren högre kvalitet och kan användas för att minska risken för att konfidentiella uppgifter lämnas ut. Vissa ekonomiska uppgifter är ofta viktigare på företagsgrupps- eller undergruppsnivå än på företagsnivå och de kanske bara finns på de båda lägsta nivåerna. Att registrera företagsgrupper ger när så behövs uppgifter direkt om gruppen och inte om de delar som ingår där och detta kan märkbart minska arbetet med att lämna uppgifter. För att registrera företagsgrupper måste företagsregistren harmoniseras ytterligare.
- (8) Ekonomin blir alltmer globaliserad och detta innebär en utmaning för produktionen av statistik på flera områden. Då multinationella företagsgrupper registreras, utgör företagsregistren ett grundläggande verktyg för förbättring av mycken statistik som är knuten till globalisering: internationell handel med varor och tjänster, betalningsbalans, utländska direktinvesteringar, utländska dotterföretag, forskning, utveckling och innovation samt arbetsmarknad. Den största delen av denna statistik täcker hela ekonomin och kräver täckning av alla ekonomiska sektorer genom företagsregistren.
- (9) Enligt artikel 3.2 i rådets förordning (Euratom, EEG) nr 1588/90 av den 11 juni 1990 om utlämnande av insynsskyddade statistiska uppgifter till Europeiska gemenskapernas statistikkontor¹⁰ kan nationella bestämmelser om statistiskt

⁸ EUT L 124, 20.5.2003, s. 36

⁹ EGT L 195, 29.7.1980, s. 35

¹⁰ EGT L 151, 15.6.1990, s. 1

insynsskydd inte åberopas för att förhindra att konfidentiella statistiska uppgifter överförs till Eurostat om det finns en EU-lag som stadgar att sådana uppgifter skall tillhandahållas.

- (10) För att kunna fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning kan de nationella institutioner som är ansvariga för insamlingen av uppgifter i medlemsstaterna behöva tillträde till uppgiftskällor inom förvaltningen såsom skattemyndigheter, sociala myndigheter, Riksbanken och andra offentliga institutioner liksom andra databaser som innehåller information om gränsöverskridande transaktioner och positioner alltid då sådana uppgifter behövs för produktionen av gemenskapens statistik.
- (11) De åtgärder som blir nödvändiga för att tillämpa denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter¹¹.
- (12) Förordning (EEG) 2186/93 bör därför upphävas.
- (13) Samråd har skett med Kommittén för det statistiska programmet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

Genom denna förordning upprättas en allmän ram för statistiska företagsregister i gemenskapen.

Medlemsstaterna skall upprätta ett eller flera harmoniserade register för statistiska ändamål som ett instrument för förberedelse och samordning av undersökningar, som en informationskälla för statistisk analys av företagspopulationen och dess demografi, för anskaffning av administrativa data och för kartläggning och konstruktion av statistiska enheter.

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning avses med

- (a) *rättslig enhet*: en rättslig enhet enligt definitionen i avsnitt II.A.3 i bilagan till förordning (EEG) nr 696/93¹²,
- (b) *företag*: ett företag enligt definitionen i avsnitt III.A i bilagan till den förordningen,

¹¹ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23

¹² EGT L 76, 30.3.1993, s. 1

- (c) *lokal enhet*: en lokal enhet enligt definitionen i avsnitt III.F i bilagan till den förordningen,
- (d) *företagsgrupp*: en företagsgrupp enligt definitionen i avsnitt III.C i bilagan till förordning (EEG) nr 696/93,
- (e) *multinationell företagsgrupp*: en företagsgrupp som består av minst två företag eller rättsliga enheter i olika länder,
- (f) *trunkerad företagsgrupp*: företag eller rättsliga enheter i en företagsgrupp som är etablerade i samma land. Den kan bestå av bara en enhet om de andra enheterna är etablerade i ett annat land. Ett företag kan vara den trunkerade företagsgruppen eller en del av denna.

Artikel 3

Tillämpningsområde

1. I enlighet med definitionerna i artikel 2 och med förbehåll för begränsningarna i denna artikel skall registren upprättas över
 - (a) alla företag som bedriver en ekonomisk verksamhet som bidrar till bruttonationalprodukten och deras lokala enheter,
 - (b) de rättsliga enheter som dessa företag består av,
 - (c) trunkerade företagsgrupper och den information om multinationella företagsgrupper som definieras i bilagan,
 - (d) inhemskt etablerade företagsgrupper.
2. Denna bestämmelse skall dock inte gälla hushåll eftersom de varor och tjänster som de producerar är avsedda för deras egen konsumtion eller omfattar uthyrning av egen fast egendom.
3. Lokala enheter utan särskild rättslig enhet (filialer), som är underordnade utländska företag och klassificeras som företagsliknande enheter enligt principerna i ESA95 och SNA93, skall behandlas som företag i företagsregistren.
4. Företagsgruppen kan iakttagas genom kontrollkedjan mellan de rättsliga enheterna. Den definition av kontroll som ges i artikel 2.26 i det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen ESA95 (förordning (EG) nr 2223/96) skall tillämpas för beskrivning av företagsgrupper.
5. Denna förordning gäller bara enheter som helt eller delvis bedriver en ekonomisk verksamhet. All verksamhet som består i att erbjuda varor och tjänster på en viss marknad är en ekonomisk verksamhet. Icke-marknadstjänster som bidrar till bruttonationalprodukten liksom direkt eller indirekt ägande av aktiva rättsliga enheter skall betraktas som en ekonomisk verksamhet med avseende på företagsregister. Ekonomiskt inaktiva rättsliga enheter är en del av ett företag bara i kombination med ekonomiskt aktiva rättsliga enheter.

6. I vilken mån som företag med mindre än en halv anställd och inhemskt etablerade företagsgrupper utan statistisk betydelse för medlemsstaterna skall införas i registren skall beslutas enligt förfarandet i artikel 14.

Artikel 4

Källor

1. Under förutsättning att kvalitetskraven i artikel 6 beaktas får medlemsstaterna hämta de uppgifter som krävs enligt förordningen ur alla källor som de anser vara relevanta. De nationella myndigheterna har tillstånd att inom sina kompetensområden samla uppgifter för statistiska ändamål enligt denna förordning ur administrativa och juridiska källor.
2. Om uppgifterna inte kan samlas till en rimlig kostnad får statistiska skattningar göras under förutsättning att kraven på exakthet och kvalitet beaktas.

Artikel 5

Variabler

Enheterna i registren skall utmärkas med identitetsnummer och de karakteristika som anges i bilagan.

Förteckningen över variabler skall uppdateras och variabler såväl som kontinuitetsregler definieras i enlighet med förfarandet i artikel 14.

Artikel 6

Kvalitetsnormer och rapporter

1. Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att garantera kvaliteten i företagsregistren.
2. På begäran av Eurostat skall kommissionen lämna en rapport om företagsregistrens kvalitet (nedan kallade kvalitetsrapporter).
3. De gemensamma kvalitetsnormerna liksom innehåll och antal kvalitetsrapporter skall anges av Eurostat i enlighet med förfarandet i artikel 14 och därvid skall kostnaderna för att samla in uppgifter beaktas.
4. Medlemsstaterna skall underrätta Eurostat om större metodrelaterade eller andra ändringar, som skulle kunna inverka på företagsregistrens kvalitet så snart de blir kända och senast sex månader efter det att en sådan ändring trätt i kraft.

Artikel 7

Handbok

Kommissionen skall publicera en handbok med rekommendationer för företagsregister. Handboken kommer att uppdateras i nära samarbete med medlemsstaterna.

Artikel 8

Tidsreferens och uppdateringsfrekvens

1. Uppgifter skall införas eller strykas i registren minst en gång om året.
2. Uppdateringsfrekvensen skall vara kopplad till slaget av enhet, variabel, enhetens storlek och den källa som vanligen används vid uppdateringen.
3. Reglerna för uppdatering skall antas i enlighet med förfarandet i artikel 14.
4. Medlemsstaterna skall varje år göra en sammanställning över registrens status i slutet av året och bevara denna sammanställning i 30 år för analysbehov.

Artikel 9

Överföring av uppgifter

1. Medlemsstaterna skall göra statistiska analyser av registren och översända uppgifterna till Eurostat i ett format och enligt ett förfarande som definierats av kommissionen i enlighet med förfarandet i artikel 14.
2. På begäran av Eurostat skall medlemsstaterna översända alla relevanta uppgifter om tillämpningen av denna förordning i medlemsstaterna.

Artikel 10

Utbyte av konfidentiella uppgifter mellan medlemsstaterna

Utbyte av konfidentiella uppgifter enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 322/97 skall vara tillåten mellan medlemsstaterna, om det behövs för att säkerställa kvaliteten på uppgifterna om den multinationella företagsgruppen i Europeiska unionen. De medlemsstater som mottar konfidentiella uppgifter från andra medlemsstater skall behandla dem konfidentiellt.

Artikel 11

Överföring av uppgifter om multinationella företagsgrupper

1. Medlemsstaterna skall som underlag för statistisk information om multinationella grupper i Europeiska unionen till Eurostat överföra individuella uppgifter om multinationella företagsgrupper och de företag som ingår där i enlighet med bilagan.

2. För att garantera enhetliga uppgiftsregister skall Eurostat till varje medlemsstat översända uppgifter om en multinationell företagsgrupp och de företag som ingår där, när det finns åtminstone en rättslig enhet av denna grupp i medlemsstaten.
3. Räckvidd, format och förfarande för överföringen av individuella uppgifter till Eurostat och för överföringen av uppgifter om multinationella företagsgrupper till medlemsstaterna skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 14.

Artikel 12

Övergångsperiod och dispens

När företagsregistren kräver större justeringar kan kommissionen medge dispens om en medlemsstat begär en övergångsperiod som inte får vara längre än två år från det datum då denna förordning träder i kraft.

För jordbruk, skogsbruk, fiske, den offentliga sektorn, försvar och obligatorisk social trygghet får övergångsperioden inte vara längre än tre år.

Artikel 13

Genomförandeåtgärder

Åtgärderna för genomförande av denna förordning skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 14. Sådana åtgärder gäller

- (a) täckningen av de minsta företagen och de inhemskt etablerade företagsgrupperna enligt artikel 3,
- (b) överföringen av registerupplysningar och kvalitetsrapporter enligt artiklarna 6 och 9,
- (c) reglerna för uppdatering av registren enligt artikel 8,
- (d) överföringen av individuella uppgifter för multinationella företagsgrupper till Eurostat och överföringen av uppgifter om multinationella företagsgrupper till medlemsstaterna enligt artikel 11,
- (e) uppdatering av förteckningen av registervariabler i bilagan, deras definitioner och kontinuitetsregler, enligt artikel 5, i den mån som sådan uppdatering efter en kvantitativ bedömning inte medför ett extraarbete för enheterna eller medlemsstaterna som inte står i relation till de förväntade resultaten.

Artikel 14

Kommitté

1. Kommissionen skall bistås av Kommittén för det statistiska programmet inrättad genom beslut 89/382/EEG, Euratom¹³.
2. Då det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG gälla med beaktande av bestämmelserna i artikel 8.

Den period som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

Artikel 15

Upphävande

Rådets förordning (EEG) nr 2186/93 skall upphävas.

Hänvisningar till den upphävda förordningen har innebörd av hänvisningar till denna förordning.

Artikel 16

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

V Bruselu dne .

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

¹³ EGT L 181, 28.6.1989, s. 47.

BILAGA

Företagsregistren skall innehålla följande uppgifter för varje enhet. Uppgifterna behöver inte lagras separat för varje enhet om de kan härledas från andra enheter.

1. RÄTTSLIG ENHET		
IDENTIFIKATIONS UPPGIFTER	1.1	Identitetsnummer
	1.2a	Namn
	1.2b	Fullständig adress (inkl. postnummer)
	1.2c	<i>Valfritt: telefon- och faxnummer, e-postadress och uppgifter för elektronisk insamling av uppgifter</i>
	1.3	Momsregistreringsnummer eller annat administrativt identitetsnummer
DEMOGRAFISKA VARIABLER	1.4	Datum för registrering för juridiska personer och datum för officiellt erkännande som ekonomisk aktör för fysiska personer
	1.5	Datum då den rättsliga enheten upphörde som del i ett företag (enligt definitionen i 3.3)
EKONOMISKA VARIABLER/ STRATIFIERINGSV ARIABLER	1.6	Juridisk form
LÄNKAR TILL ANDRA REGISTER		Hänvisning till andra register, i vilka den rättsliga enheten registreras och som innehåller uppgifter om vad som kan användas för statistiska ändamål
	1.7a	Hänvisning till registret över aktörer inom gemenskapen upprättat i enlighet med förordning (EG) nr 638/2004 ¹⁴ och hänvisning till tullregister eller till registret över aktörer utom gemenskapen
	1.7b	<i>Valfritt: hänvisning till uppgifter ur balansräkningen (för enheter som måste redovisa konton), och hänvisning till register över betalningsbalansen eller utländska direktinvesteringar och hänvisning till lantbruksregistret</i>

¹⁴ EUT L 102, 7.4.2004, s. 1

Ytterligare variabler för rättsliga enheter som ingår i företag som tillhör en företagsgrupp

KOPPLING TILL EN FÖRETAGSGRUPP	1.8	Identitetsnummer för den i landet etablerade/trunkerade företagsgrupp (4.1), till vilken enheten hör
	1.9	Datum för anslutning till den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen
	1.10	Datum för avskiljning från den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen
KONTROLL AV ENHETER		De inhemska kontrollkedjorna kan registreras antingen uppifrån och ner (1.11a) eller nerifrån och upp (1.11b). Endast den första kontrollnivån registreras direkt eller indirekt för varje enhet (hela kontrollkedjan erhålls genom att kombinera dessa).
	1.11a	Identitetsnummer för i landet etablerade rättsliga enheter som kontrolleras av den rättsliga enheten
	1.11b	Identitetsnummer för den i landet etablerade rättsliga enhet som kontrollerar den rättsliga enheten
	1.12	(a) Registreringsland/länder och (b) identitetsnummer eller namn, adress och momsredovisningsnummer för icke-inhemska rättsliga enheter som kontrolleras av den rättsliga enheten
	1.13	(a) Registreringsland och (b) identitetsnummer eller namn, adress och momsredovisningsnummer för den icke-inhemska rättsliga enhet som kontrollerar den rättsliga enheten
ÄGANDEFÖRHÅLLANDEN		Inhemskt ägande kan registreras antingen uppifrån och ner (1.14a) eller nerifrån och upp (1.14b). <i>Registrering av uppgifterna och tröskeln för aktieinnehav i den mån uppgifterna finns tillgängliga i de administrativa källorna. Den rekommenderade tröskeln är 10 % eller mer av det direkta ägandet.</i>
	1.14a	(a) Identitetsnummer och (b) aktier (%) som innehas av den/de rättsliga enhet/er som ägs av den rättsliga enheten
	1.14b	(a) Identitetsnummer och

	(b) aktier (%) som innehas av den/de rättsliga enhet/er som äger den rättsliga enheten
1.15	(a) Registreringsland/länder och (b) identitetsnummer eller namn, adress och momsregistreringsnummer (c) aktier (%) som innehas av den/de icke-inhemska rättsliga enhet/er som ägs av den rättsliga enheten
1.16	(a) Registreringsland och (b) identitetsnummer eller namn, adress och momsregistreringsnummer och aktier (%) som innehas av den/de icke-inhemska rättsliga enhet/er som äger den rättsliga enheten

2. LOKAL ENHET		
IDENTIFIKATIONS UPPGIFTER	2.1	Identitetsnummer
	2.2a	Namn
	2.2b	Fullständig adress (inkl. postnummer)
	2.2c	<i>Valfritt: telefon- och faxnummer, e-postadress och uppgifter för elektronisk insamling av uppgifter</i>
	2.3	Identitetsnummer för det företag (3.1) till vilket den lokala enheten hör
DEMOGRAFISKA VARIABLER	2.4	Datum då verksamheten inleddes
	2.5	Datum då verksamheten definitivt upphörde
EKONOMISKA VARIABLER/ STRATIFIERINGSV ARIABLER	2.6	Huvudverksamhetskod på fyrställig NACE-nivå
	2.7	Eventuell sekundär verksamhet på fyrställig NACE-nivå; <i>denna punkt gäller bara de lokala enheter som ingår i undersökningar</i>
	2.8	<i>Valfritt: Verksamhet som bedrivs i den lokala enheten och som är en hjälpverksamhet för det företag till vilket det hör (Ja/Nej)</i>
	2.9	Antal sysselsatta
	2.10a	Antal anställda
	2.10b	<i>Valfritt: Antal anställda på heltid</i>
	2.11	Geografisk kod
LÄNKAR TILL ANDRA REGISTER	2.12	Hänvisning till andra register där den lokala enheten förekommer och som innehåller uppgifter som kan användas för statistiska ändamål (<i>om sådana andra register förekommer</i>)

3. FÖRETAG		
IDENTIFIKATIONS UPPGIFTER	3.1	Identitetsnummer
	3.2a	Namn
	3.2b	<i>Valfritt: postadress, e-postadress och nätadress</i>
	3.3	Identitetsnummer på den/de rättsliga enhet/er som företaget består av
DEMOGRAFISKA VARIABLER	3.4	Datum då verksamheten inleddes
	3.5	Datum då verksamheten definitivt upphörde
EKONOMISKA VARIABLER/ STRATIFIERINGSV ARIABLER	3.6	Huvudverksamhetskod på fyrställig NACE-nivå
	3.7	Eventuell sekundär verksamhet på fyrställig NACE-nivå; <i>denna punkt gäller bara de företag som ingår i undersökningar</i>
	3.8	Antal sysselsatta
	3.9a	Antal anställda
	3.9b	<i>Valfritt: Antal heltidsanställda</i>
	3.10	Omsättning; <i>valfritt för jordbruk, fiske och den offentliga sektorn</i>
	3.11	Institutionell sektor och undersektor enligt det europeiska räkenskapssystemet

Ytterligare variabler för företag som tillhör en företagsgrupp:

LÄNK TILL FÖRETAGSGRUPPEN	3.12	Identitetsnummer för den i landet etablerade/trunkerade företagsgrupp (4.1) till vilket företaget hör
------------------------------	------	---

4. FÖRETAGSGRUPP		
IDENTIFIKATIONSUPPGIFTER	4.1	Identitetsnummer för den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen
	4.2a	Namn på den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen
	4.2b	<i>Valfritt: postadress, e-postadress och nätadress till den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen</i>
	4.3	Identitetsnummer till det inhemska etablerade/trunkerade huvudföretaget (lika med identitetsnumret på den rättsliga enhet som är det inhemska etablerade huvudföretaget). <i>Om kontrollenheten är en fysisk person som inte är någon ekonomisk aktör görs registrering om dessa uppgifter finns i de administrativa källorna</i>
	4.4	Typ av företagsgrupp: 1. inhemska etablerad grupp, 2. inhemska kontrollerad trunkerad grupp, 3. utländska kontrollerad trunkerad grupp.
DEMOGRAFISKA VARIABLER	4.5	Datum då den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppens verksamhet inleddes
	4.6	Datum då den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppens verksamhet upphörde
EKONOMISKA VARIABLER/ STRATIFIERINGSVARIABLER	4.7	Den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppens huvudverksamhetskod på tvåställig NACE-nivå
	4.8	<i>Valfritt: Den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppens sekundära verksamhet på tvåställig NACE-nivå</i>
	4.9	Antal sysselsatta i den i landet etablerade/trunkerade företagsgruppen
	4.10	<i>Valfritt: konsoliderad omsättning</i>

Ytterligare variabler för multinationella företagsgrupper (typerna 2 och 3 i 4.4):

Registrering av variablerna 4.11 och 4.12a är valfri tills överföringen av uppgifter om multinationella grupper enligt i artikel 11, har kommit igång.

IDENTIFIKATIONSUPPGIFTER	4.11	Identitetsnummer för den globala gruppen
	4.12a	Den globala gruppens namn
	4.12b	<i>Valfritt: det globala huvudkontorets registreringsland, postadress, e-postadress och nätadress</i>
	4.13	Det globala huvudkontorets identitetsnummer om huvudkontoret har säte i landet (lika med identitetsnumret för den rättsliga enheten som är huvudkontor). Om det globala huvudkontoret inte har säte i landet, dess registreringsland och <i>valfritt dess identitetsnummer eller namn och adress.</i>
EKONOMISKA VARIABLER/ STRATIFIERINGSVARIABLER	4.14	<i>Valfritt: antal sysselsatta totalt</i>
	4.15	<i>Valfritt: konsoliderad total omsättning</i>
	4.16	<i>Valfritt: hemvist för det globala beslutscentrumet</i>
	4.17	<i>Valfritt: länder där företagen eller de lokala enheterna är belägna</i>